ramen queens scanlations

SPREADING THE NOODLICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

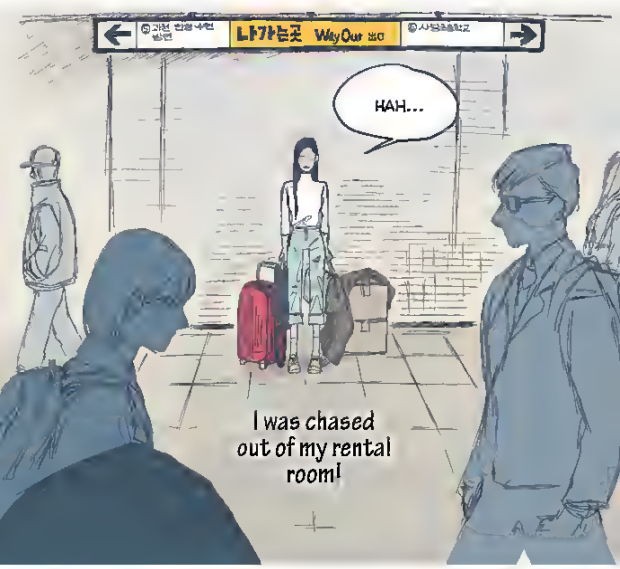
Translator: Christie
Cleaner: Dara
Typsetter: Kazure
QCer: Shin

STOP

I wrote my resignation.

FLUTTER

What's more,



언럭키 맨션

UN LUCKY MANSION

HELLO? YEAH, GYUNG MI? IT'S ME.
IT'S BEEN A WHILE, RIGHT? HOW ARE YOU?
TAP
TAP
WHAT? YOU BROKE UP?!
HOW...! NO, WE SHOULD DISCUSS THIS IN PERSON.
I'M ONLY ASKING IF I COULD SPEND A FEW DAYS AT YOUR PLACE...
YEAH, THERE WAS A SITUATION. WHEN DO YOU GET OFF WORK? I'LL GO TO WHERE YOU ARE.

LOUD
WHAT'S YOU GOT FIRED AND THEN CHASED OUT OF YOUR HOUSE?!
YOU WERE DOING FINE JUST LAST MONTH! WHY?!
LOUD
TALK QUIETER...YOU T.M.I. WOMAN!...
THE REASON TO ONE WHO EXPLAINS EVERYTHING CLEARLY IS BECAUSE OF WHETHER OTHER PEOPLE KNOW OR NOT, PARTICULARLY HAVING MANY UNNECESSARY ALL OF THE PRIVATE ISSUES OUT LOUD FOR OTHERS.
I WAS NOT "DOING FINE". FOR THE LAST MONTH, I WAS "ENDURING FINE".
XX ENTERTAINING SPA BRAND DESIGN TEAM
THAT IS SUCH A COOL AND RESPECTABLE JOB.
SLAM
BUT THE TRUTH IS EVIL.
HEY, YOU KNOW I WENT IN PREPARED TO NOT SEE MY DESIGNED CLOTHES ON DISPLAY FOR 3 YEARS?
BUT THAT WAS JUST A FANTASY. EVEN IF I STAYED FOREVER, I'D NEVER SEE THEM. YOU KNOW WHY?
ALL THOSE FOREIGN BRANDS ARE BLIND DUPLICATING.
HEY, THAT GOES FOR ANY COMPANY.
YEAH, YOU'RE RIGHT! THIS IS THE FUNDAMENTAL ISSUE!!
WIDEN

DOESN'T IT SEEM UNREASONABLE? THIS FASHION INDUSTRY IS RAMPANT WITH IN-SIGH DUPLICATES AND NEVER-ENDING OVERTIME SHIFTS!!

WHAT'S EVEN WORSE IS THERE ARE NO OVERTIME IS!

THIS GIRL REALLY KNOWS SHE DOES AGAIN.

SCRAPING NATURE MAKE

YUH, YOU'RE RIGHT...

IN ANY CASE, WHY DID YOU GET CHASED OUT OF YOUR HOUSE?

SCOWL

...

SHE PROBABLY DID SOMETHING WRONG. THIS GIRL.

YOU SEE... THE TRUTH IS THAT JUNG EUN AND I WERE BOTH LIVING IN ONE ROOM.

BUT WE TOLD THE LANDLORD THAT THERE WAS JUST ONE PERSON LIVING TO PAY SMALLER RENT AND GOT CAUGHT.

HEY... CAN YOU PUT ON A KINDER EXPRESSION?

HAH... I REALLY TRIED BEGGING, BUT HE STILL KICKED ME OUT.

OF COURSE, YOU ILLEGAL IMMIGRANT! THEN GO BACK TO YOUR PARENTS' HOME... WHY DON'T YOU GO BACK TO KOREA FOR VACATION.

MY SIBLING'S GONNA BE A SOPHOMORE NEXT YEAR WITH SCHOOL EXPENSES... I CAN'T BRING MYSELF TO TELL MY PARENTS.

AND YOU SEEMED SO UNDUTIFUL.

OHH... MANY BADMOUTHS ME! I'VE LITTLE COME CHEAP!

AH, I REARED UP WHILE TRYING TO SAVE ON RENT. MY SALARY'S SO LOW, AND WITH COMMUNICATION AND THE LIVING EXPENSES ALSO WITH TUITION ENROLLMENT SAVINGS...

MONTH

4TH

I HAVE NOTHING LEFT. I'LL SUBMIT FOR A TRIAL BUT BEHIND THE MONEY I HAVE LEFTOVER. IT'S ALL PUTLE!

SYMPATHY 100%

...YOU'RE RIGHT.

DIRTY WORLD.

SHITTY SOCIETY.

LET'S DRINK AND DIE!!
NO! DYING DOESN'T SEEM THAT FUN!!

IN ANY CASE, DRINK, DRINK!
AH! THE TASTE OF ALCOHOL IS THE BEST!

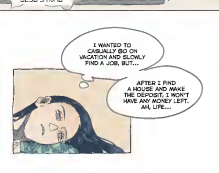
I'M OFF TO WORK! MAKE SURE TO EAT WELL~
YEAH...

...

FLOP

Let's sleep a little more... I'm unemployed, anyway.

On top of that, I don't even have a house...
SOMEONE ELSE'S HOME
Hah...


I WANTED TO CASUALLY GO ON VACATION AND SLOWLY FIND A JOB, BUT...
AFTER I FIND A HOUSE AND MAKE THE DEPOSIT, I WON'T HAVE ANY MONEY LEFT. AH, LIFE...

get up

DRINK
DRINK

WASH
WASH

TIE

Let's try finding something instead of lazing around.

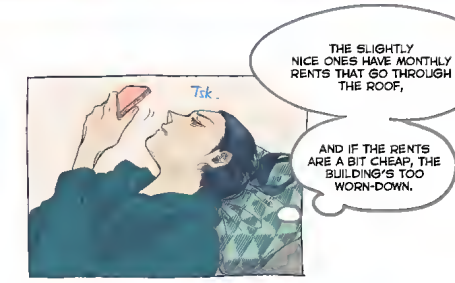
Whether it's a house or a job, I need to resolve at least one of them.

SCROLL
SCROLL

I WANT A HOUSE WHERE IT'S POSSIBLE TO COMMUTE AND A MAJOR TRANSPORTATION POINT.

REASONABLY QUIET...A SAFE NEIGHBORHOOD.
A WELL-LIT AND CLEAN BUILDING!

DOOM


Tsk.
THE SLIGHTLY NICE ONES HAVE MONTHLY RENTS THAT GO THROUGH THE ROOF,
AND IF THE RENTS ARE A BIT CHEAP, THE BUILDING'S TOO WORN-DOWN.

This won't do.
swipe
swipe
LET'S START BY FINDING A JOB, THEN LIVE FOR A BIT AT A NEARBY GOSHIWON...
IF A SINGLE ROOM COMES ON THE MARKET, THEN I'LL LOOK INTO MOVING...

T/N: A GOSHIWON IS A VERY SMALL ROOM THAT STUDENTS CAN LIVE IN WHILE STUDYING FOR AN IMPORTANT TEST OR IF THEIR HOME IS FAR FROM SCHOOL. USUALLY RENTED IN

LUCKY MANSION
<Help Wanted>
Guidelines for Applicants
Working conditions: Live-in caretaker
Working position: Permanent worker
Number admitted: 0
something that solves both my job and residence in one go..

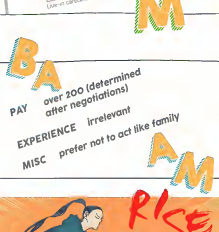
...It's too much.
EVEN IF MY SITUATION'S URGENT.
THOUGHT-LESSLY DOING ANY JOB IS A BIT...
ALL THOSE FOREIGN BRANDS ARE RUBY DUPLICATING.
HEY, THAT GOES FOR ANY COMPANY.
I KNEW IT TOO...
HERE, THIS IS IVY MOMMO'S PRODUCT, CAREFULLY DISASSEMBLE IT.
MOMMO
HUH? ...H, YES.
SIR, I TOOK APART THE MOMMO SAMPLE YOU MENTIONED.
SIGH... I'M SWITCHING JOBS TO GO TO WANMEIMONG DEPARTMENT STORE AND GET A REFUND.

I didn't think they would be that crude!!

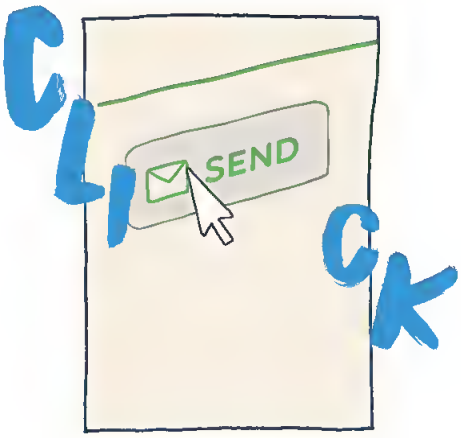
Good thing I kept it long enough... Whew...

Rather,

could something like this be easygoing and formatted like a shopping mall...

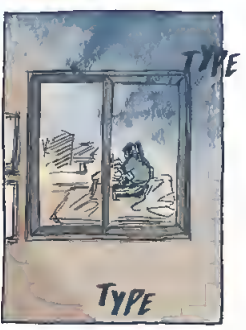


And if it does, that's great!



I beg you, ancestral God...

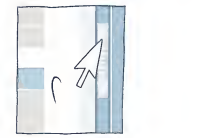
Just in case, let's put in requests for other companies too.



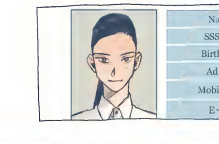
SELF-INT
Reason for Application

BLOW

TAP
TAP



RESUME


Na
SSS
Birth
Ad
Mobi
E-